Памятка на русском · шаг за шагом

am-finanzvergleich.de

Сравнивай на своём языке.

Страховка автомобиля в Германии: калькулятор сравнения шаг за шагом

Калькулятор сравнения на немецком языке. Здесь ты видишь экраны по порядку и что значит каждое поле, объяснено просто, по-русски. Так ты всё заполнишь сам.

Как пользоваться: держи эту памятку открытой. Открой калькулятор сравнения по адресу ниже и заполняй экраны по порядку.
Калькулятор сравнения здесь: am-finanzvergleich.de/ru/strakhovka-avtomobilya-v-germanii/

1 **«Situation» (твоя ситуация).** «Was möchten Sie versichern?»: что ты хочешь застраховать. «Neu angeschafftes Auto»: машина, которую ты только что купил, новая или подержанная. Выбери это, если сейчас регистрируешь её на себя. «Bestehendes Auto»: машина, которая у тебя уже есть и уже застрахована. Выбери это, если хочешь только сменить страховщика. «Versicherungsbeginn»: день, когда начинается новая страховка. Если ты меняешь страховку, обычно это 1 января. Потом нажми «weiter».

2 **«Ihr Auto» (твоя машина).** «Fahrzeugauswahl über»: как ты хочешь найти машину. «Fahrzeugschein (HSN/TSN)»: по двум кодам из техпаспорта. Это самый простой и надёжный путь. Коды есть в техпаспорте, в полях 2.1 и 2.2. «Marke & Modell (Suche)»: поиск по марке и модели. Тогда он спрашивает по порядку: «Marke» марка, «Modell» модель, «Kraftstoff» топливо, «Karosserie» тип кузова, «Leistungsbereich» мощность двигателя. «Erstzulassung des Autos»: дата первой регистрации, она записана в техпаспорте. «Finanzierung des Autos»: как ты заплатил за машину. «Eigenfinanziert» на свои деньги, «Kreditfinanziert» в кредит, «Leasing» в лизинг.

3 **«Nutzung Ihres Autos» (как ты пользуешься машиной).** «Verwendung»: «nur privat (inkl. Arbeitsweg)» только в личных целях, включая дорогу на работу. «nur gewerblich» только для фирмы. «privat und gewerblich» и то и другое. «Jährliche Fahrleistung»: сколько километров ты проезжаешь за год. Если не знаешь, «Fahrleistung berechnen» поможет посчитать. «Nächtlicher Stellplatz»: где машина стоит ночью. «Einzelgarage» свой гараж, «Straße (öffentlich)» на улице, «Privat-/Betriebsgrund» частная территория или территория фирмы, «Parkplatz» парковка. «Stellplatz abschließbar»: закрывается ли место, «ja» да, «nein» нет. «Saisonkennzeichen»: ездит ли машина только в некоторые месяцы года. Для большинства ответ «nein».

4 **«Versicherungsnehmer (Sie selbst)» (кто заключает страховку, то есть ты).** «Geschlecht»: «männlich» мужчина, «weiblich» женщина. «Geburtsdatum»: твоя дата рождения. «Pkw-/Auto-Führerschein erworben am»: когда ты получил водительские права. «Land des Führerscheinerwerbs»: в какой стране ты их получил. «Familienstand»: семейное положение, «verheiratet» женат или замужем, «ledig» не женат или не замужем. «Beruflicher Status»: «Angestellte/r» служащий, «Arbeiter/in» рабочий. «Postleitzahl»: почтовый индекс. «Wohnort»: населённый пункт, где ты живёшь. «Punkte in Flensburg»: есть ли у тебя штрафные баллы за нарушения правил дорожного движения. «Regelmäßiger Zugriff auf weiteres Auto»: можешь ли ты часто пользоваться и другой машиной.

5 **«Fahrer Ihres Autos» (кто водит машину).** «Fahrer des Autos»: «Versicherungsnehmer» только ты. «Versicherungsnehmer und weitere Fahrer» ты и другие водители. Если выберешь и других водителей, калькулятор спросит их возраст. «Halter des Autos»: человек, который записан в техпаспорте как владелец. «Zulassung auf den Halter»: с какого времени машина зарегистрирована на этого человека. «wie Erstzulassung» значит тот же день, что и первая регистрация.

6 **«Ihre aktuelle Versicherung» (твоя нынешняя страховка).** Калькулятор спрашивает об этом, если ты меняешь страховку. «Auto aktuell versichert bei»: у какого страховщика машина сейчас застрахована. «Wie lange waren Sie bei diesem Versicherer»: как долго ты у этого страховщика. «bis zu 1 Jahr» до одного года, «länger als 1 Jahr» больше года. «Ist Ihr aktueller Vertrag bereits gekündigt»: расторг ли ты уже нынешний договор. В форме написано «1-Klick-Kündigungsservice». Это услуга, которая отправляет за тебя письмо о расторжении.

7 **«Ihr Schadenfreiheitsrabatt» (твоя скидка за безаварийные годы).** «Vom Versicherer regulierte Schäden in den letzten 3 Jahren»: платил ли страховщик за какой-нибудь ущерб за последние 3 года. «Schadenfreiheitsklasse (SF-Klasse) Haftpflicht»: твой класс безаварийной езды. Рядом написан следующий год, потому что калькулятор спрашивает класс, который будет действовать тогда. Как объясняет форма: если ты его не знаешь, прибавь 1 к своему классу этого года. Класс этого года указан в счёте от страховщика. «Weiteres Auto auf Sie oder ein Familienmitglied versichert»: есть ли ещё другая машина, застрахованная на тебя или на кого-то из семьи.

8 **«Rabatte» (скидки).** «Berufsrabatte»: скидки в зависимости от профессии. «Beruf» профессия, «Branche» отрасль, «Arbeitsweise» как ты работаешь, «Arbeitgeber» работодатель. «Kombi-Rabatte»: отметь, если у тебя есть и другие страховки. «Rechtsschutz» юридическая защита, «Unfall» несчастные случаи, «Kranken» здоровье, «Leben» жизнь, «Rente» пенсия. «Weitere Rabatte»: другие скидки. «Kinder unter 17 Jahren im Haushalt» живут ли дома дети младше 17 лет. «Selbstgenutztes Wohneigentum» живёшь ли ты в собственном доме или квартире. «Jahreskarte für den öffentlichen Nahverkehr» есть ли у тебя годовой проездной на городской транспорт. «BahnCard-Besitzer» есть ли у тебя скидочная карта на поезд. «Automobilclub-Mitglied» состоишь ли ты в автоклубе. В конце есть поле для отметки: ты подтверждаешь, что получил первичную информацию от страхового посредника (Erstinformationen). Отвечай на всё честно, потому что при страховом случае страховщик может это проверить.

9 **«Tarifoptionen» (параметры тарифа).** Открывается маленькое окно. «Versicherungsschutz»: какой объём защиты ты хочешь. «Haftpflicht» обязательная страховка, «Teilkasko» частичная защита, «Vollkasko» полная защита. «Selbstbeteiligung»: сумма, которую ты платишь сам при каждом ущербе. Чем выше эта сумма, тем ниже взнос. «Werkstattauswahl»: где делают ремонт. «durch Versicherer» значит в мастерской, которую выбирает страховщик, и обычно выходит дешевле. «Zahlweise»: способ оплаты, «jährlich» раз в год. Кнопкой «übernehmen» ты сохраняешь свой выбор.

10 **«Ergebnis» (список результатов).** Предложения появляются одно под другим. «Günstigster Tarif»: самый дешёвый тариф. «Preis-Leistungs-Empfehlung»: совет с хорошей защитой за свою цену. Цена обычно за один год. «Tarifnote»: оценка тарифа. «Leistungsdetails»: что именно он покрывает. «Tarif vergleichen»: ставит тарифы рядом. Слева написано «Schutz erweitern», то есть расширить защиту: «Schutzbrief» помощь на дороге, «Fahrerschutz» защита водителя, «Rabattschutz» защита скидки. Они не обязательные и повышают взнос. Чтобы выбрать тариф, нажми «weiter».

11 **После выбора тарифа: шесть коротких шагов.** Вверху написано: «Kontakt» контакт, «Fahrzeug» машина, «Vorversicherung» прежняя страховка, «Optionen» параметры, «Zahlungsdaten» данные для оплаты, «Übersicht» обзор. На шаге «Kontakt» калькулятор спрашивает «E-Mail-Adresse» твой адрес электронной почты, «Telefonnummer» твой номер телефона, «Anrede» обращение, «Herr» господин, «Frau» госпожа, и «Titel» учёная степень. Если её нет, оставь «kein Titel». Потом ты вводишь имя, фамилию и адрес. На шаге «Zahlungsdaten» он спрашивает номер банковского счёта (IBAN), с которого платится взнос. На шаге «Übersicht» ты видишь всё ещё раз. Когда ты нажмёшь последнюю кнопку, договор заключён. Прежде чем нажать, проверь всё, что ты ввёл.

На каждом экране «zurück» значит назад, а «weiter» значит дальше. Ты в любой момент можешь вернуться или закрыть страницу. Пока ты не нажал последнюю кнопку подтверждения, никакой договор не заключается.

Если памятка тебе помогла, отправь её другу или родным в Германии.
am-finanzvergleich.de/ru/strakhovka-avtomobilya-v-germanii/

Мы не консультанты и не посредники. Сравнение для тебя бесплатное. Если ты заключишь договор через наших партнёров, мы можем получить комиссию. Цена для тебя от этого не меняется. Никаких дополнительных расходов для тебя нет. Калькуляторы сравнения принадлежат нашим партнёрам, и экраны со временем могут меняться. Прежде чем заключить договор, убедись, что ты всё понимаешь.